

GAZETĂ TRANSILVANEI

Gazetă ese de 2 ori: Mercurea și Duminecă, Foi, cindu condeu ajutoriale. — Pretiu: pe 1 anu 10 fl. pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tieresterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 3 galbini mon. sunatória.

Brasovu 27. Decembrie 1867.

Se prenumera la poste c. la DD. corespondenti. — Pentru Tacs'a timbrala a 30 cr. e publicare.

MONARCHIA AUSTRIACA
Transilvania.

Brasovu 7. Ian. Comunicarea pe distanție mai mari inca totu ne este găsi im pedecata. Austrulu in v. eo trei dile mai suptie néo' oea grăsa, cu tōte acestea p'ntre munti abia poti străbate cu sania pre langa mare perdere de timp. Soirile din tiér'a vecina suna intocma. La siesuri inca a ninsu totu că in munti. Intrarea economii practici se bucura de acésta amblare a timpului, pentru nu se mai temu de anu secetosu, asemenea celor trei treuti. Comerçiu inse sufera. Plat'a carausiile r'sa indoită apărope. — Se intielege de sine, ea in unu timpu că acesta securitatea publica inca este alterata ici colo. Totusi multiamita seru lui, ca in partile nōstre nu se pre aude, necum de omoruri crancene că celes ce se publica in foile din Vien'a, Pestea, tocma si din Clusiu, Bistritia, Orasti'a etc.; dar nici furturi nu obvina atatu de ontzatōre si nernsinate precum sunt cele enumerate din Orasti'a in nr. 65 alu foiei oficiose „Unio,” care ne asigura, ca in acelui orasiu mai in tōte noptile se intempla asia dicendu la nasulu politiei atacuri de persoane cu scopu de asasinatu, furturi, lotrii, sparsuturi de locuitie, intru statu, catu respectivul corespondente ou téza a arunca tocma si asupra politiei umbra de complicitate, séu inca de nepuntintia totala. De asemenea inca se deschisera ochii intr-unu modu torte nepiacuta. Despotismul scie se bagă limb'a straina si la altariu, ut figureae docent. Limb'a romanésca cateva sute de ani a fostu respinsa si dela altariu prin cea slavona vechia, éra mai tardi prin cea grecă. Limb'a celor cinci milioane de bulgari fù incătu siatia de cea grecă atatu de oomplito, in catu pana pe la 1850—54 bulgari era opriti sub grea aforisana inca si dela tiparirea unui „casoslovu” si Abecedariu in limb'a loru. Invetia numai olerioi unui poporu in seminariu de alte limbi si puteti fi prea siguri, ca nu voru trece 25 ani, dupa carii se voru afia alti si alti episcopi asemenea celui rutenescu dela Ungvaru, carele intre anii 1841—5 se oferise că se traducea tōta multimea cartiloru rituale gr. resaritene in limb'a maghiara spre a se introduce apoi la toti cei de legea res. grecă, adica la ruteni, romani, serbi si greci, pentru tōte acelea carti incepndu dela Breviaru, Octoichu, Mineiu (pe 12 luni), Molitvelnicu, Pentecostariu s. c. l. s. o. l. era se se tiparésca pe spesele tieriei in tipografi'a dela Bud'a in atatea exemplarile maghiare, cate biserici sunt de legea resar. si unita si neunita. Totu pe atunci in comitatulu, Satmaru cativa preoti fanatizati si impluti de urgia catra limb'a loru națiunala incepusera a tiené in bisericele romanescoi predice maghiare, pe care poporulu le asculta cu gurile cascate fara că se le pricepa. Ci se venimai aprópe. In Secuimea Transilvaniei se afia preste cincioideci de mii locuitori de legile resaritene, cu bisericele loru resaritene, cu liturgia loru romanésca, cu preotii loru romanescoi, inse din acei 50 mii $\frac{1}{2}$ nu mai sciu nimicu romanesce, prin urmare nici dia servitiulu dñeescu nu mai pricepu nimicu, éra o parte din ei a si inceputu a cerceta barbatesce bisericele r. catolice si reformate, éra ceealalta $\frac{1}{2}$ scie atatu de bine unguresce, incau veti vedea ca copii loru nu voru mai pronuncia nici o vorba romanésca*).

De altumintrea nu va fi de prisosu a observa cu acésta ocasiune, ca de cateva luni inceee in mai multe fōi politice maghiare se continua o persecutiune sistematica in contra ampliatiloru municipali sasesci, persecutiune, carei asemenea nu ni se mai intempla se vedem decatu numai in Sem. II. din a. 1848 si I. 1849. Dupa aceleia foi in municipiale sasesci nimicu nu este buna precum e astadi si nu va fi mai bine, pana nu va fi departat comitele de acum si toti ampliatii vechi, pentru că se intre in loculu loru „Jung-sachsen” sustionti si de Lloyd intr'unu modu, care uneori merge pana la brutalitate. Dupa aceleia foi adres'a de lealitate a universitatii sassesci si frumósele complimente ale brasioveniloru sunt pentru purtatorii politicei de astadi numai nesce complimente linguisitōre, mantela intórsa dupa ventu, care u mai insiela pe nimeni. (Vedi Unio. Hon, Lloyd, Bolond Miska etc.)

Va dice cineva: acésta e tréb'a sasiloru, pe ei se nu'i plangi nici odata, ca orice se se intempe, ei totu in pitore voru cadesa; dincontra este mai reu de romani, ca ei cadu trantiti la pamentu. Fia si asia precum dicoi dv.; totusi se nu uitam, ca ala'urea cu sassii locuescu si vreo 200 mii romani, ale caror interes ci-vili, economice, comerciale sunt impletite si óresicu incrucite din vécuri. Cestiunea adica care trebue se ne intereseze mai desprópe in asemenea casuri se reduce la pastrarea, séu reformare, séu dora desfintarea drepturilor municipali.

Cei mai multi ne invoinu in opiniunea, ca déca mai este vreunu modu si cale de a se scapa limb'a si națiunilatatea vreunui poporu de sub jugulu sugramatoriu, cu care sunt amerintate pe fiacare minuta de absolutismulu parlamentariu atotupotente in feliu seu, apoi scaparea si apartamentala limbbei si alu națiunilatati se mai pote canta si afia inoa numai in o garantia tare a drepturilor de autonomia municiipala, garantia care se se tréca in seri'a legilor fundamentali jurate cu tota solenitatea. Abstragendu inse cu totulu dela limba si națiunilatate si presupunendu ea in vreunu statu oricare ar exista numai o națiune cu limb'a sa, prin urmare ca n'ai purta nioi o grija de su-gromarea ei, — inca si atunci trebue se dorësea orice omu petrunsu de simtiulu libertatii cele mai tari garantii pentru autonomia municipală. Esperientia secolilor a invenitatu pe cateva popore europene, ca constitutiunea cea mai buna trebue se se prefaca in despotismulu celu mai scarbosu indata ce vei face că p'lebea Români in dilele lui I. Cesaru că se dici: ministrii se fia consuli, generali (imperatore), pontifici, pretori, edili s. c. l. in aceleasi persoane, éra poporul se aiba numai a se inchina la idolul pe care si-l'a ciopliti si inaltiatn elu insusi.

Unii cred, ca déca nu vei afia scapare in municipiu, o vei afia că si pana acum cu limb'a si națiunilatates la altariu.

Noi inca amu creditu acésta mai de multu, istoria inse si experientia na deschisera ochii intr-unu modu torte nepiacuta. Despotismul scie se bagă limb'a straina si la altariu, ut figureae docent. Limb'a romanésca cateva sute de ani a fostu respinsa si dela altariu prin cea slavona vechia, éra mai tardi prin cea grecă. Limb'a celor cinci milioane de bulgari fù incătu siatia de cea grecă atatu de oomplito, in catu pana pe la 1850—54 bulgari era opriti sub grea aforisana inca si dela tiparirea unui „casoslovu” si Abecedariu in limb'a loru. Invetia numai olerioi unui poporu in seminariu de alte limbi si puteti fi prea siguri, ca nu voru trece 25 ani, dupa carii se voru afia alti si alti episcopi asemenea celui rutenescu dela Ungvaru, carele intre anii 1841—5 se oferise că se traducea tōta multimea cartiloru rituale gr. resaritene in limb'a maghiara spre a se introduce apoi la toti cei de legea res. grecă, adica la ruteni, romani, serbi si greci, pentru tōte acelea carti incepndu dela Breviaru, Octoichu, Mineiu (pe 12 luni), Molitvelnicu, Pentecostariu s. c. l. s. o. l. era se se tiparésca pe spesele tieriei in tipografi'a dela Bud'a in atatea exemplarile maghiare, cate biserici sunt de legea resar. si unita si neunita. Totu pe atunci in comitatulu, Satmaru cativa preoti fanatizati si impluti de urgia catra limb'a loru națiunala incepusera a tiené in bisericele romanescoi predice maghiare, pe care poporulu le asculta cu gurile cascate fara că se le pricepa. Ci se venimai aprópe. In Secuimea Transilvaniei se afia preste cincioideci de mii locuitori de legile resaritene, cu bisericele loru resaritene, cu liturgia loru romanésca, cu preotii loru romanescoi, inse din acei 50 mii $\frac{1}{2}$ nu mai sciu nimicu romanesce, prin urmare nici dia servitiulu dñeescu nu mai pricepu nimicu, éra o parte din ei a si inceputu a cerceta barbatesce bisericele r. catolice si reformate, éra ceealalta $\frac{1}{2}$ scie atatu de bine unguresce, incau veti vedea ca copii loru nu voru mai pronuncia nici o vorba romanésca*).

*) Cu tōte acestea se nu alunecamu a crede, ca in Secuimea ar' imbudi cineva pe romani ca preoti bine coltivati si cu scole romanescoi. In Kászony-Ujfalau romanii au facut o plata de dascalu preste 200 f. v. a., inse nimeni nu le trimete dascalu. Scole romanescoi exista in Secuimea de dincóce numai in districtulu protopopului gr. res. Joanu Petricu.

Amu mai putea enumera si alte multe ec semple spre a se convinge oricine, ca in acestu secolu alu tipariului, vaporului si electricitatii; cum si totuodata alu indiferentismului si alu cosmopolitismului falsu limb'a si națiunilatatea nu mai e sigura nici la altariu. B.

Clusiu 30 Dec. Dupa cum scim, diurnalele de colori si partide, ma si cele de principia sustau numai pana atunci spriginitate de publiculu acalei partide, pana candu partid'a nu s'a lepadatu de credint'a, ca convictiunile ei voru afia pe di ce merge unu terenu mai latu, mai imputeritoriu, unu terenu din ce in ce mai explicitu, pe care lupt'a resoluta se aiba cele mai fundate sperantie, ca va reesi. Candu dispars unu atare diurnalul de partida din lips'a sprijinului din partea publicului seu, e semnu in vederatu, ca acesta s'a lepadatu de sperantiele de a reusi vreodata pe terenul, pe care se lupta. — Celu pucinu acésta este busol'a politicii chiaru si in tota Europ'a. — Caderea unui diurnalul e caderea principalor aperate de densulu. Cine vré se dè curagiul unei partide in lupt'a sa asupra alteia, acela se incórdă din respuleri prin or-ee mediulce a impună si nimici mai antaiu organulu de publicitate alu acalei partide, desreditandulu — si ramurinda propagande prin tota tier'a, cari se impedece sprijinulu ; lui si déca elu sta óre-cum in contrastu cu principiale ce se profeséza de partid'a i-se intindu tōte latiurile spre a-i casiună depolarisare si a-i taiá tōte fontanele de subsistintia. Acum déca respectivii suntu slabii la angeru, séu nepastori, incatu se nu prevédia relle ce ie amenintia, candu voru fi lipsiti si de unu organu, care se dè expresiune dorintielor drepte, asupririloru, neindreptatiriloru, volniciorilor anarchice, deochindu tendintiele si incordarile indreptate spre sugrumarea publicoului de convictiunea outarui, diurnalul : atunci victoria antagonistiloru e că a mansi si desarmarea totala de a mai sperá in vietia libera urmează de sine forta greutate. — Se cade inse se simu mai seriosi de oati ori candu in punctulu acest'a, pentru ca trebue se deca nu vomu dovedi nevinobil'a nostra credintia si resolutione de lupta pentru drepturile si principiale nōstre, atunci antagonii nostri voru purcede cu flori iu pelaria pana la total'a distrugere si ieptare in starea de trista memoria.

La aceste considerante m'a condus o scriere deschisa a lui Koloman Tisza adresata catra redactiunea lui „Magyar Polgár”, organulu partidei lui Tisza, care vedienduse reieptato in lupt'a cu maioritatea dietei si readună puterile spre a reincupe o lupta noua cu puteri nu desparate, ci renoite si incuragiate, tienenduse de credint'a, ce speréza tare, ea odata ii va mantau. Tisza indémna pe partid'a s'a a sprigini organulu stangei si crede, ca diurnalul resp. se va sprigini acum mai multu decatu altadata. Tisza da si o direcțiune partidei, săle, ca ea trebue se ie in consideratiune, că se ferésca pe poporu de ultraismu si intr'o parte si intr'alta; trebue se se lucre, dice, că poporul se nu credia, ca Ungari'a ar' fi recastigatu tōte prin invoiela, er' despre alta parte se se impedece si propagand'a estremului opusu, că cum Ungari'a prin nou'a straformare a lucrurilor ar' fi perduto tōte. Este considerante se ne impulpe si pre noi nepotii lui Fabriciu, si lui Scevola si Publio a nu parasi loculu onorei de lupta constitutionala pana la reesire. Fim in credintia, ca dupa cum imperiul romanu, marea Anglia, Rusia si marea Germania au avut incepaturile cele mai marginite si prin resolutiunea cea neinfrenta, prin lupt'a cea neincetata, prin activitatea cea mai neadormita, prin unirea cea mai

esemplaria a puterilor, au ajunsu a fi imperia dictatorice si inspiratòrie de respectu, ér' altele si de puterea cea neinvincibila a victoriei in civilisatiune, asia pòte esi loial'a nostra lupta pentru dreptu si viézia politica nationala numai prin aceleasi virtuti de unire, abnegure si acti-vitate neslabita chiaru si la culmea dointielorù s'ale. Se ne restauram dar' si noi puterile prin folosirea organului nostru de publicitate nu numai din interesu egoisticu, pentru de alu puté ceti, ci din interesu nationalu pentru a-lu sprigini, cá se pòta esi neimpedecatu, dandu si cu acésta prim'a dovoda antagoniloru, ca na-tiunea nostra e tare in credinti'a sa, ca nu mai pòte fi distrusa si aruncata afara din edificiulu constitutionii tierii si in acesta nu se mai multamesce cu fermiturile, ce cadu din mas'a dom-niloru, ci-si pretende loculu seu consemuatu o-data de drépt'a domnitorilui, cá orce alta na-tiune regnicolaria, cea ce ne e problem'a, care cu poteri unite si infratite trebuie cu totii se ni-o reslovamu, castigundune valóre dreptului avutu. Lupt'a nostra e leala, statu diu punctulu de vedere alu dreptului, catu si alu tendintielorù nostre, care nu suntu altele, decatul consolidarea amicitiei si a concordiei intre na-tiuni pe base, nu fictitie si putrede, ci pe cele mai solide si mai duratòrie, pe basea adeveratei fratietati, pe care singura pòte inflori prosperitatea tieriei: dreptu perfectu egalu politiou nationalu pentru toti si cu elu paradisulu patriei. Acésta credintia politica ne chiama pe toti a ne restaura poterile si cu ele unite a ne mari midiulócele spre ai castiga valóre prin actiune demna de densa, totuodata inse si prin sprijini-re poterilor luptatòrie. — Ecca ca

fratii nostri din Aradu

ne prem rsera cu unu exemplu aptu si conformu pentru actiune demnu de nume romanu si inca romanu constitutionalu. — Dd. Mirone Romanulu, N. Philomonu si Lazaru Ionescu se adresara in 14 Dec. a. o. catra intilegintia romana a comitatului, că se se adune pe 26 Decembre intr'o conferintia, in care se se defiga directiv'a ce s' de urmatu in giurustarile de acumu, intruninduse catu de strinsu in colucorare ceruta de interesele comune ale patriei si cu
~~deosebita~~ ~~deosebita~~ ~~deosebita~~. Ounscrinutia se tienu sub presidiulu alesu de adunantia, d. Sig. Pepoviciu, care facu a se citi unu programu, cum s'ar' pot  compune insocirea nationale a intieligintiei romane din Comitatu. Programulu s'a primito in unanimitate, elu e semnu de viatia, elu face onore intieligintii romane aradane. Eccalu, dupa Alb.:

„Considerandu se cumea intru unu statu constituuiunale starea politica a unui poporu mai alesu prin inesotiri se poate intarí si promová la scopulu doritul ; —

„Considerandu-se: că în comitatul Aradului și până acum se formară partide politice — care desii în multe se potrivesc cu intențiunile noastre nu mai pucină loiale ca și a leloru, — dar totuși acele nu corespund în totă intereseleloru speciale ale poporului român; —

Mai de parte considerandu-se: că intelectualitatea română din comitatul acesta nu poate fi indiferentă catre trebile publice ale patriei și între acestea catre interesele și dorințele speciale ale poporului român; mai chiar că se simte naturalmente chiamata la conlucrare spre promovarea acestora și a da expresiunea adeverată opiniunii publice a populației române din acest comitat; —

In fine considerandu-se: cumca indestulirea ulterioara a intereselor noastre nationali va aaterna mai vertosu de la conlucrarea solidaria a intieligentiei romane in afacerile autonomice ale municipiilor comitatense si cetatieneșoi; — intielegintia romana din comitatulu Aradului compune o insocire nationala romana pe langa urmatoriu programu politicu;

1. Partit'a nationala romana din comitatul Aradului pe langa pastrarea credintiei stramossiesci catra tronu si dinasti'a domnitore, se dechiiara pentru principiele cele liberale care a produsu asiediamintele democratice a le legilor din anulu 1848; recunoscere intregitatea patriei comune, si voiesce sustinerea si desvoltarea constitutiunei aocestaia asiedate pe representatiunea poporale si garantata prin legi fundamentele; — deodata inse partid'a acést'a e convinsa: cumca deslegarea cestiunei de natiunialitate pe temeiuu principiului de egalitate completa spre indestulirea tuturor popórelor patriei este nu numai drépta, ouviintioasa si neamena-

bila — ci aceea stă chiaru intru interesulu principale alu consolidarii patriei, si libertatei constitutionale, — din ce motivu partid'a e convinsa si despre aceea; ca prin realisarea acestor principie pe calea legislativa: constituinea patriei e de a se compleni cu legi corespundietorio si in privint'a acést'a; in fine partid'a se dechiiara pe langa principiulu egalitatei tuturor confesiunilor organizande pe temeiu representatiunei poporului.

2. Conformu principielor manifestate, par-
tid'a intre marginile legilor sustatatoré va con-
lucră din tóte poterile la promovarea bunului
publico alu națiunei romane din acésta tiéra in
genere; precum si la promovarea intereselor
speciali a le poporatiunei romane din comitatulu
acest'a.

3 Membrii in partid' a acést'a pote fi oricare romanu din comitatulu Aradului proveediutu ou dreptulu alegatoriu si care séu prin subscrierea programului acestuia séu si altcum se dechiara de acel'asi.

4. Pentru buna contielegere si conlucrare solidaria in toate agendele partidei, membrii acestia se indetoresc parerile lor individuali a le supune totdeauna votului majoritatii.

5. Trebile partidei le va conduce un comitetu permanentu alesu de adunarea generale constituante.

Aradu 25 Decembre st. nou 1867.^a
Programulu acest'a primindu-se cu unanimitate, pentru organisarea partidei s'au alesu prin aclamatiiune unu comitetu statutoriu din 50 de membri.

Dupa aceasta conferinta sa si declarata de inchiriaata si intonarea cu totii 3 strofe din imnul popularu „Deserteptate Romane!“ „Primiti maretie umbre“ si „Preoti cu crucea ‘n fiunte“, fecera locu conferintei comitetului, care indata si alese 2 presedinti si 2 notari si se alese o comisiune din 10 membri pentru a elabora unu regulamentu pentru partid'a constituanta, fiindu insarcinata si cu agendele necesarie si cu conchiamarea comitetului, candu va fi lipsa. Aceasta comisiune consta din 2 presedinti : Mirone Romanu si Sigismundu Popoviciu si membrii : Dd. Ioane P. Deseanu, Lazaru Ionescu, Emanuele Misiciu, Vic. Philimonu, I. Rosu, Ionuțiu Radu, I. Gavrilisiu si Dumitru Staicu. Astfelui romanii din Arado suntu organisati spre binele comunu, dupa analogia organisarii partitei lui Déak, Tisza etc., cu totu asemenea dreptu constitutionalu.

Elisabetopole in Decembre 1867.

Onorata Redactiune.

Orasii noastre care numera 2000 locuitori, dintre care peste 600 sunt romani, de vreo 4 saptamani se trudesc cu restaurarea magistratului. Intru acestu timp scurt, atata corrupție, demoralisare, perfidia, pe ungurescă Kortes kedés, s'a esecutatu, incat ar' puté sierbi de onore si celui mai mare Comitat.

Trecundu prin piatia am intrebatu pe unu omu, carele tocma esiea din crisma, ce insemenneadua ecele 2 steaguri mari unguresci asupra usiei dela crisma? Raspunsulu a fosu: aci betiea e libera diu'a nóptea pentru acei omeni carii vora vota pentru Sz. L., dara audu, ca la celalaltu candidátu dau vicu mai bunu, si cate 2 fl. pentru unu votu. Me ducu intr'acolo. Intr'adeveru pe cum s'a aratatu si innaltului r. Guvernui s'a facutu cu voturile o neguistica formală, ma s'a intemplatu, ca in diu'a cea d'anteia ne avendu nice unulu absoluta maioritate in a 2 di a trebuitu se cumpere din nou voturile, pentruca, cum diceau omenii, plata a fost numai pentru una votisare, apoi preste nópte s'a tienuta góna, venatória asupra alegatorilor; din casa in casa ii incarcau pe sanii si ii diceau intr'o casa, unde iau tienutu pana s'a inceputu alegerea, că nu cumva celalaltu candidátu sei nótá castiga.

Acuma ce pôte astepta statul si poporulu dela astfelui de alesi, ce conștiinția și neatarnare va manifestă alesulu, unde va ajunge nimbulu și însemnatatea standardelor naționale, lăsu neatinșu, precum și înprejurarea, ca soliditatea caracterului și capacitatea, anevoie credu ca va cumpăra, nice înaintea corupției lui, nice înaintea corrupțui, una înse ce taia aduncu în viața socială a unui statu, și care pôte aduce dauna mai mare decât ori ce încercături politice din afară, pentru că de aceste poti scapa cu facia cu-

rata deca in tiéra e multiumire si intielegere, care din periculu, care amenintja cu perire pe ori ce statu déoa odata s'a incuibata acestu reu, nu e in stare nice o armata alu scuti, si acesta e demoralisarea, care ambla braciu de braciu cu renitintia si anaichi'a, care demoralisare nice sistema impilatoria a jidovilor nu e in stare a o duce la indeplinire asia grabniciu, ca sistem'a de a alege amplioati si deputati in modulu mentionatu, pentruca déoa nu se va aduce lege, care apoi se se si execuzeze, cumca toti aceia cari voru fi dovediti, ca prin bentura, bani, terorismu, bataia, omoru e. t. c. au impec-decatu pe alegatorii dela liber'a manifestare a voiuittii loru, ii au sedusu, ii au corrupta, pe lunga pedeapsa, care se va dicta in mesur'a criminalitatei facute, se 'si peardia dreptulu de a fi alegatoriu si de a puté fi alese, — precum se observéza si in alte staturi. — Apoi isi va puté gratula acelu ministeriu, care va fi in stare a guberna ori din care partida se fia acela esita.

Poporul mai bunu că în Transilvania, mai
alesun poporul cu caracterul mai blandu, asculta-
torul și religiosul că românii în totă Europa
nu era. Lasatilu prada corupțiilor și în scurtu-
reți vedé fișurtele.

Poporulu e identicu cu tiér'a, pentru aceea
eu supt numire de poporu nu intielegu numai
multimea tieraniloru, ci si pe aceia, carii inna-
inte de emanciparea poporului era corupti, ca-
ci dieu unui nemesisu ori burgeru beatu ei sta-
mai reu decatu unui plugariu, de si neamtiulu
dice despre unu domnu beatu „der Herr ist
gut aufgelegt“, eara despre tiereau beatu „der
Kerl ist besoffen“.

Multi intrebuintia-za astfelii de casuri că argumenta pentru restrîngerea dreptului electoralu, dicandu, ca poporul un e coptu pentru libertate.

Ce scopu au asemene asertiani tendențiose in tiér'a nóstra, nu le trebue comentariu. Mi vine aminte responsulu unui jude comunala, calele luatu fiind la respondere, pentrue nu e gat'a cutare dromu, — a diu, pentruca domnii nice luora, nice platesou rescumperarea, apoi candu s'oru provocatu la implinirea datorintiei, oru responsu: e dreptu ca legea impone asemenea sarcini, unde vi luca nu sunta văduvă nă asemeni grautati. Ho! ho! frate! In diu'a de astadi numai atata valóre are ori care individou, ori individualitate nationale, in ori si ce statu, catu folosu pôte trage statulu de la elu, séu dela ea, pentru aceea asemene sarcini, asemene drepturi, ca-ci capacitatea omului nu e conditionata de la nascere, — precum nice moralitatea; — cu atotu mai pucinu dara dreptulu si datorint'a cetetianésca, in care cu catu mai multi se impartasiesc, cu atatu mai puternica e acelu statu.

X. Y. Z.

Tec'a in Decembre 1867.

Cu privire si spre reintregirea corespondentiei tiparite in Nr. 84 alu Gazetei me grabescu a mai aduce la cunostinti'a on. publicu urmatorele:

In 17/10 1867 intru adeveru esindu comisiunea afara s'a aflat, ca in inpuscatulu au intrat 9 alice (s'oturi) si Dr. Iulius Wermescher au cualificatu factulu de vetemare grea (schwere Verletzung); dlu asesor Lazar pe vetematulu l'a ascultata la protocolu, — inse nu sciu din ce cauza nu si pe martori,! — pote prerogativa aceea l'a mantuitu, ca e nobilu? —

Atatu Ajtai Gyuritza catu si ambe marturiile s'au chiamatu spre ascultare la Téaca, — candu au venitul marturiile, cu densele au venitul si inculpatulu ! —

Protocolele atatu cu incalpatulu, catu si cu martorii dlu Lazar le au luat singuru fora de actuantu, si apoi practicantulu Ratiu — le au subscrisan pe totu. —

Mi a venit la cunoștiția, că pre inculpatulu Ajtai Gyuritza în unul din numerii diurnalului „K. Közlöny” l’au luat sub apărare preotulu localu romanu d. Angyel. — Si pona atunci pana candu acestu nr. mi va veni la mana, că se în pocin da la golo înaintea on. publicu, că ce feliu de instrumentu s’ă facutu insusi facie cu oile incredintate pastoriei suale spirituale în folosululu inculpatului Ajtaí Gyuritza, ne marginescu a dice, că în séra de 14/10 1867 minteni dupa intimplatulu factu de impuscatura acestu — preotu — s’ă dusu la inculpatulu Ajtaí Gyuritza, unde ambi au fierit lîntea pene oatra miedulu noptii tardiv. — Deci și pana a-

tuncea mi ieau voia, inse cu tota seriositatea, ilu intrebu pe stimatulu d. preotu romanu An-gyelu protectorulu incolpatiloru si aparatoriulu impuscatoriloru, ca buna a fostu linte? pentru care acelui actu de aparare tiparit in „K. Közlöny“ l'au mandat, subscrisu, si espediatu, — depe insusi conceptua inculpatului! caoi ori si cum, inse scimu noi ca dlu maghiarese neci decatu nu scie concepe; — deci si pana atunci la revedere. — Sperediu ca mai adeseori ne vomu intelni, — seu celu pucinu pe acestu te-renu mi voi lua indresnala a te complimenta, — si pana atuncea te rogu mai apara si pre dlu Kerekes in contra lui Comlodoreanu Mitr.!

Era ce se tiene de Andrei Ratiu, eu me rogu ca onoratul publicu se nu cumva se confunde pe acestu practicoantu cu vre o rude-nie de ale dlu Dr. Ratiu, — caci seestu Andrei Ratiu e unu minoru absolutu de a 2 clasa elementare, — vorbesce numai romanesce, scris de abea numai de carta ad papirum, — eu tota acestea imbracandu rola de machina in contra cancelistilor de romanu au intrat in gratia dlu asesoru Lazar, la acarui recomandare in 24 Octombrie 1867 prin decretu s'a denumit de cancelist onorariu, — eara cei 2 romani Popu Athanasie si Gregoriu Tomescu fusera suspen-dati.

Popu Athanasie omu maturu, insuratu, tata la 2 puncioi au absolvata scoalele din Nasaudu, vorbesce romanesce si germanesce, mai pucieni si magyaresce, scrie si concipiadia in ambe celea dintaiu limbi, — eara in limb'a magyara pote scrie dictando forte bine, — celea mai multe re-latiuni asternute din partea on. judecatoriu singulare din Téca la inalt'a tabla reg. scrisa in limb'a magyara leau scrisu mai cu sama totu acestu fostu cancelistu Popu Athanasie.

Au servita ca diurnistu cu plata de 1 f. pe di din anulu 1852 pana inclusiv 1861, — eara din anulu 1862 pana acumua cancelistu onorariu, — cu purtare forte solida, singurul defectu ilu apasa ca nu are patroni. Pentru mai usiora subsistintia altui i sau concesu ca de doi ani se ocupu si postulu de notariu in comun'a Picticu, — pentru care Esocentia s'a dlu fostu comite supremu br. Josika, nu au facutu nimi-ca, — eara acumu de o data, fara ca se fi intrebautu, a fostu din onoriu ca cancelistu onorariu suspendat. — Cati adjoncti de szolgabirai si cancelisti onorari in tota Transilvania pentru subsistenti'a loru totu odata suntu si notari co-munali? si totusi nu se suspindu!

Eu credu, ea competitii domni, cari l'au sus-pendat, trebuie mai antaiu selu provoce ca sa se dechiare in scrisu, ca din celea duee oficie grase, — cu care voiesce a remane? si apoi astfelu a procede cu densulu. — Inse nu, — decatu i s'a inmanuat aci urmatoriulu decretu.

Irnok Popu Athanasie Urnak! Tekében.

A Tekei egyesbíroság megvizsgálásával és törvényszék vezetésével megbizott főbíro jelen-tésból értesülvén arrol, miszerent ön sz. Péntek helység megválasztott közj-gyzöe, és ez által mint előado alkalmakor a felek képviselője törvényszéki irnoki állomását is, — e szerent két hivatalt nem viselhet, ezzel önt irnoki állomásától felmentem, — és Jegyzői állomása elfog-lalására utasitom.

Nagy Ida 1867 October 25én

Gr. Eszterházi Kálmán m.p.

főispán.

Gregoriu Tomescu maioresen, asemenea a absolvitu scoalele din Nasaudu, vorbesce limb'a romana si germana bine, mai pucinu limb'a maghiara, — are o scrisore forte frumosa si in celea deantaiu 2 limbi si conceptu bunu, — in limb'a maghiara scrie corectu dictando.

Au servita la onorat'a judecatoria singularia din Téac'a 1 anu ca practicantu, — eara 3 ani ca cancelistu on., — fetioru saracu si fóra de nici unu adjutoriu.

Dupa ce ca acestuia, nefiindu notariu, nici una causa nu s'a pututu aflo, prin urmatoriulu decretu:

sz. 1150 1867 eln.

Irnok Tomescu Gergely urnak Tekében!

A tekei egyesbíróság mevizsgálásával megbizott főbíro jelentéséből ugy értesülvén, miszerint ön a hivatalos nyelv telyes össmerésével nem bir, ennek megszerzése végett ideiglenesen önt a kebli törvényszékhez Kolozsvárra mint tisz-teletbéli irnokot áthelyezem, utasítván hogy ezen állomását 14 nap alatt elfoglalja. — N. Ida 1867 October 25én.

Gr. Eszterházi Kálmán m.p.
főispán.

Indorsatu: Kolozsmegye főispánjától, — Tiszteletbeli irnok Tomescu Gergely irnak Tekében. Ebrt — sz. 1150 eln. ex 1867.

e transferato in aceeasi calitate la sedri'a comitatense din Clusiu. — Poftim acolo pote trai, — firesce, ca cei, cari l'au transferato bine au scis, ca nu va merge, — seu si de va merge acolo, neci de cum nu va poté subsista. Firesce ca toti credemu, ca precalculatiunea au fostu ca pe toti romanii dela on. judecatoria din Téca sei sterga si mature, precum s'a si intemplatu.

E lucru forte umoristicu inse, candu ci-tesci ca Gregoriu Tomescu, care ei transferatu la Clusiu din cauza, ca nu scie limb'a oficioasa, respective cea maghiara, — eara fostula practi-cantu Andrei Ratiu, care nu scie vorbi si scrie bine, — eara dictando de locu. totu sub aocel numeru e denumit de cancelistu onorariu in loculu lui Tomescu.

In loculu lui Popu Athanasie e denumit ca cancelistu on. d. Iosif Horvath fostu nota-riu la 4 comune in giurulu Teceli. —

Dlu asesor Lazar venindu la Téca fiindu cumetru, l'au facutu cancelistu onorariu in loculu lui Popu Athanasie. Inse avendu multe procese cu ómenii unde fu notariu, acestia nu se vita la elu cu ochi buni si i vreau departarea din Téca.

Nemica mai lipsesce alta decatua ca dlu cancelistu onorariu Andrei Ratiu se iè pre dlu cenc-on. Horvath de socru, — apoi onorat'a judecatoria din Téca ar' fi representata gradatim cu ginere, socru si cumetru, — Inse uman'a dreptate nu va concede, — ca ci cu tota firmitatea credemu, ca ill. s'a dlu comite supremu, care pentru tota e responditoriu, — daca ei va suc-cede a se convinge, in sensulu cuviintie tota Consequentulu.

Repusn

la „refutarea“ dlu Georgiu Bálinth in cau'a brachiului dela Bobota.

Qui se excusat, se accusat.

Amu avuta onore a comunica in colonele acestui diariu pietivio nr. 73 unu faptu judici-al, care a surprinsu pe tou cari lu au auditu seu citit; caoi asemenea faptu, credu, ca n'are pa-reche in secolul alu XIX, si fiind asia, — ca simbolu de fratiitate si dreptate maghiara, ca ra-ritate era demnu a se pastra pentru viitoru.

Acestei impregiurari este a multiam, ca foile de peste Carpati, anume „Romanul“ si „Trompet'a“ au comunicatu dupa „Gaz“ acelu articlu in estensionea lui intréga, apoi s'a mai scrisu si in „Albin'a“ din Vien'a. — Maghiarii cari erau atacati, déca se pote dice ca atacam, candu spunem a deverulu, au tacutu, au reconoscetu barbar'a comisa, precum s'a dechiaratu insusi corifeulu maghiariloru din Selagiu, li e.

Acum vine dlu „Georgiu Bálinth jude cer-cuale si asesor. onor.“ si prin o corespondintia dto Zilah (Zilau 31/10 ataca in „Albina“ pe d. T. P. protopopu intr'unu modu de totu grosolanu. Dupa aceasta reesire desperata se pune si tramite la on. redactiune a „Gaz“ totu aceea corespondintia, sub titlu „Refutare“ in contra mea. Nu sciu ce a autorisatu pe d. „Bálinth“ a me identificá pe mine cu d. protopopu. Séu in cercurile oficioase si semioficioase a atatu de spendita procedura stereotipa, incat se stinde pana la refutari si rectificari? Seu este a o pri-vi de paupertate spirituale?

Nu voiu a perde lungu tempu cu unu omu, cum este d. de sub cestiu, care pana ce de o parte se dechiaru ca nu e „renegatu“, de alta parte nu se porta neci ou atatu-a reverintia fa-oia cu onor. publicu, ca se si conduca unu trans-latore de tréba déca dsa nu si iea ostensela a invenia limb'a materna in Selagiu, unde maiori-tatea absoluta a locuitoriloru e romana. Apoi se roge pe translatore, oá se i esplice nu numai titulu seu o parte din corespondintiele si articlii, cari lu intereséza si la cari voiesce a reflecta.

Era translatorele se i spuna, ca numai in dic-tionariulu lapidatiloru de natiune se afla semi-nificatiunea multoru cuvinte usitate de dsa si intre alte si a spresiunei care o intrebuintéza la bietii boboteni, dicandu, ca au inceputu a sbiera ca nesce animali selbatice (Alb. nr. 124).

D. „jude cercualu si ases. onor.“ dico ca am scrisu cu cevasi scopu denaturatu si am adusu o portiune buna din (de) neadeveruri; cum ca agindeste si datorintiele (detorintiele) oficioase nu-i-a concesu ca se scota on. publicu

din infroiosat'a retaciore in care lu-am dusu eu prin articolul meu. — Fia mi ertatu a observá, ca refutarea dlu „Balinth“ e scrisa in 31 oct; acum cine va crede, ca dsa n'avutu atatu a tempa in o luna intréga se o spedeze? Deci nu voi gresi deducundu ca refutarea respectiva s'a fa-fabricatu la porunc'a cutarui mai mare si a tre-cantu prin multe metamorfóze anteduliviane pana ce si-a castigatu facia palida si desperata cu care se presinta in publicu. Me intaresce in asta presupunere si colorea semioficioasa, ce i da dlu „Balinth“ subscriendu se „jude cercualu si ases. onor.“ Dar' in locu de aceste facea mai bine dsa, déca areta on. publicu si mie, unde e articolul meu portiunea aceea mare de neadeve-ruri; ca-ci nu credu a me pote inspaimantá si pe mine ca pe Boboteni cu procedura pasiesca de jude cercualu si ases. on. Trebuia se arete scopula denaturatu, care voieam a ajunge prin inarticululu de sub cestiu si ér' nu a se insinua la magyari prin negrira mea, prin suspitionare reputatiósa si neargumentata?

Séu cugeta dsa, ca va refuta figamentele ac-tietore (?) ale mele prin date culese si conserse de dsa de pe ultie? N'am cuvinte de a boteza in publicu indiscret'a indresnala de a promite, ca dsa va da in publicu adeverat'a descriere scósa din scriptele respective. Dsa ar' voi a se intilege sub „scriptele respective“ scriptele an-chetei seu comisiunei esmise in facia locului in cau'a brachiului. Apoi se pune si descrie de-ourgera brachiului dupa placoul dsale, seu dora dupa insemnările luate in birtulu de langa Bobot'a de unde a cerutu brachiul, fingandu ca romanii din Bobot'a au facutu o resculare „né-plázadás“ etc.

Pentru ce n'a aretat dsa portiunea oca-mare de neadeveruri si figamentele mele acitie-tore din scriptele comisiunei esmise. N'a cutesatu, fiinduca ele suntu pe langa mine, ca-ci cuprinsulu articulului meu a culesu date din tri-nasul; n'a cutesatu, fiindca mai fiacare pasagiu alu resultatuloi comisiunei documentéza, ca Bálinth jude cercualu si ases. onor. nu numai ca nu e romanu, dar' totu odata nu pricepe con-ducrea trebilor judiciali, — unde lu-su a re-di-cat u romanii numai cu 3 luni inainte de intemplarea brachiului scandalosu, care acum ar' voi se-in desfigureze si se lu arete de ceva capu de opera in procedur'a judiciale.

Dupa aceste sum convinsu, ca on. publicu va aproba, ca nu stau mai de parte in vorba cu dlu Bálinth, care prin astufel de pasire a sa in publicu, prin falsificarea seu dora imnorarea elaboratului si resultatului comisiunei emise in asta cauza a parasit u terenul, unde se pote disputa omulu onestu mai vertosu in publicu. Er' pe dsa lu rogn, ca déca mai curge vr'unu picuru de sange romanu in vinele deale, se nu armeze orbesce sfaturile inimicilor nostri; lu-andu mi totu odata indresnala a lu face atentu se nu cadiu intre döue scaune.

Facia cu on. publicu am a spune, ca cau'a brachiului in contr'a romanilor din Bobota e naintata la ministeriu deja de 2 luni. Resultatulu a lu face cunoscutu mi voi tiené de detorintia Codreanu.

UNGARI'A. Pe st'a 31 Dec. Suplinim ca la votarea generala a proiectului de lege pen-tru datorile statului, intre votantii pentru pro-jectulu regimului au fostu dintre romani Bohatielu, Balomiri, Ianoviciu, Maniu, Mihaly, Moldovanu, Papfalvi, Pusoariu si Tulbasiu; ér' dd. de Mocionii, Babesiu, Vladu, Medanu, Deseanu, Simeonu Papp fura contra. D. Ales. Romanu isi pronuncia votulu de neincredere in contra in-tregulai dualismu. Ceil'alti romani absentara si la finirea desbaterilor speciale dep. ardeleni vota ca igen.

La delegatiuni dupa primirea proiectului respectiv se alesera din camer'a deputatilor 40 insi si 10 suplenti. Intre toti acestia se afla romani numai Ioane Balomiri si Aureliu Maniu. si mai toti sunt aristocrati, conti, baroni si ne-mesi. E caracteristica, ca nu cetim neici unu nume de preotu.

In cau'a de susu se afla ales 20 si 5 su-plenti; dintre romani unu singuru Ioane Fauru, comitele supremu alu Carasiusi; archieppulu Dr. Haynald si de aici totu conti si baroni.

Se cuvine a sci, ca presiedintele Szenthivanyi adresanduse catra deputati a disu, ca pusatiunea presenta e forte amanitatoriu si face de lipa, ca reintorcunduse se propage unirea puterilor

la scopulu comunu, pentru care au inca multu de lucratu.

Noi inca tramitemu la cetitorii nostri o salutare fratișca de serbatorile nascerei reocomandandu unirea puterilor, nu pentru a pune capulu pe perina, ci pentru a ne aperă ceea ce alu nostru cu puteri unite.

CROATIA. Zagrabi'a 26. Dec. Alegerile la camer'a s'au finit in partea unionistilor, cari inse iuca apera autonomia nationala desi suntu aplecati la uniunea cu Ungaria. Regimul a inființat alegerile intr'atât'a, incatul partid'a strinsu nationala a fostu silita a se arunca in sintru pasivitatii.

La delegatiuni va tramite si Croatia din dieta. Delegatiunile si voru incepe pertractarile comune cam pe la 10. Ian. in Viena si dietele nu se voru readuna pana candu va dură sesiunea delegatiunilor.

AUSTRIA INFER. Vien'a 1a Ian. Nonlu ministeriu cislaitanu inca s'a denu-mițu in 30 Dec. Presedinte: principale Auersperg; c. Taaffe că locutienetoria de presedinte si min. pentru aperarea tierei si securitatea publica primindu si marea cruce a ordinului Leopoldinu; Plener min. de comerciu; cav. de Hasner de culta si instructiune; c. Alfred Potocki la agricultura; Dr. Giskra de interne; prof. Herbst, min. de justitia; Dr. Brestl min. de fin.; Dr. Berger, min. fora portufoliu, cari in 31 si depusera juramentulu in manile Mai. S'ale si in data se adunara in siedintia, luandu de obiectu nou'a lege de contributiune, care se publică in diu'a aceea eu contrasemnatur'a noului ministru. — Dr. Giskra mai primi ordinulu coronei de feru de a 2a clasa si Becke de 1a clasa.

Principale Auersperg e renumitu si dela sejunea fia iertatului senatu imultitu, care singura aperă principiul unei egalatati politice strinsu luate a nationalitatilor.

Se suna prin Vien'a, ca pregatirile pentru fundarea unei bance anglo-ungarice suntu finite.

Unitatea armatei se combate de catra maghiari in Honved, ma si prin diurnalele germane din Vien'a si pretindu armata nationala pentru Ungaria, ceea ce inse nu o voru pupa-o. — Apropos en diurnalele straine! Maghiarii aristocrati au spendat sume mari pentru a-si apera cauza prin diurnalele Franciei si Angliei si le-a sucesu a informa opiniunea publica a puterilor in favoarea loru. — Din fontana secura suntemu convinsi, ca diurnalele Franciei si ale Italiei ne suntu deschise pentru asemenea informare si reinformare. Asemenea ne suntu deschise si colonele lui „Zukunft“ si ale lui „Osten“ in Vien'a si n'am trebui se abusam de braciele deschise cu daun'a causei nostru, care pretinde a fi pusa in lumin'a opiniunii publice preste vali si preste munti in tota golotatea ei. —

In pu-setiunea facia ou Serbi'a Austri'a, Francia si Englitera se afla intielese.

ROMANIA. Bucuresci 24 Dec. Prin decretu domnesc din 22 Dec. suntu concocate oamerele legitime pe 3 Ianuariu la vesiune.

Deputatii ce s'au alesu pentru Camer'a legislativa a Romaniei.

Iud. Argesu, Costache Hormozache, George Brateau, G. Enescu, D. Micescu, Costache Christescu.

Bacau. Ion Leoa, Dimitrie Lupascu, Negura, C. Dimoniesie, C. Platou.

Braila. Iosefase Niculescu, Al Geani, Tr. Giuvara, R. Campiniu, Grigorie Eliad.

Botosani. George Carusi, 2 Colonelu G. Adrian, Adam Haret, Panait Georgiad, si Dimitrie Christea, Casian Leca.

Bolgrad. Vasile Paruso, Apostol Manescu, B. Petriceiu Hajdu, Al. Cociu.

Buzau. Ion Margiloman, Caloian, Plesoi-anu, Ghitia Dascalescu, Panait Iatropulu.

Cahul. Aristarch, Al. Zeucianu, Vasile Siaicaru, Capitanu Candianu.

Covurlui. Mantu Rufu, P. Popasu, I. Stratescu si Procopie Sgrumala, Dimitrie Tacu.

Dimbovita. G. Iona Florescu, Enache Vacarescu, Isai Lerescu, Preotul Ghitia Serbanescu.

Doljia. George Stirbei, Grigore Arghiro-pulu, G. Ghitiu, An. Stolojénu si Petre Opran, Elefteriu C. Borneti.

Dorohoi. Turel Pisoski, Colonelu G. Adrian, Theodor Lates, A. Vasescu.

Falciu. N. Roseti Balanescu, Dimitrie Berea, Michail Cogalnicénu, Dimitrie Castroianu.

Gorjia. C. Savoiu, Tache Moscu, Paritate de voturi G. Magheru si Saftoiu, Petrake Rossianu.

Ialomitia. Niou Moscu, Ion Vasiliu, Pana Buescu.

Iasi. Petre Mavrogheni, Anastasie Fatu, Dim. Gusti, Al. Holban, Al. Georgiu, C. Corjescu, Prof. Petru Suciu.

Ilfov. Dimitrie Ghica, Stefanu Golescu, General N. Golescu, D. Bratianu, I. Bratianu, C. A. Rosetti, D. Culoglu, T. Mechedinténu, Eugeniu Carada.

Judetul Ismail. A. T. Laurianu, Dimitrie Ionomu, Al. Cociu, G. Falcoianu.

Mechedinti. Ion Ghiba, Dimitrie Genescu, Gr. Miculescu, C. Carjau, Nicu Gardarénu.

(Va urma.)

Din afara.

ITALIA. Vediundu regimul Italiei din me-sagiu, prin care regiu'a Spaniei deschise corsele (camerele), ca ea apromite totu ajutoriulu moralu si fisicu Franciei pentru sustinerea autoritatii papei, nu cutéaza a se opune torrentului, de acoea se va luá pe séma, margininduse intre marginile conventiunii.

FRANCIA. Imperatulu respondiendu la discursulu de felicitare ce i'sa facutu a dieu nunciuloi (ambasadorele papii) ca'dorecese unu anu nuou fericit. Dorecese a fi incongiuratu de reprezentantii tutoru puterilor pentru a putea afirma anca ua data statornic'a i dorintis d'a conserva cele mai bune relatiuni cu santolu soanu. Archiepiscopul de Paris Imperatulu i-a respunsu, ca scie ca nu desparte nici ua data interesele religiunei de acelea ale patriei a'sle civilisationnei. — Rom."

PARIS, 31 Decembre. Imperatorele a primitu la tuilerii pe comitele Goltz ca respresentante officiale alu Confederatiunei de Nordu.

PARIS, 1 Ianuariu. Camer'a legislativa a adoptatu eri, cu 210 contra 14 voturi, art. 5 din legea armatei relativu la guarda nationale mobile. Thiers combatendu cu multa vivacitate acestu articulu, ministru de resbelu a respunsu: "Cetatile nóstre au trebuita de o armata de 350,000 ómeni; ei bine, guard'a mobile ii va da, si astfelu armata activa intréga va fi disponibila. Asia déra, astadi trebuie se simu gata mai multu de catu ori candu; si fiindu ca armata permaninte este prea costatóre, in viitoru ea va fi inlocuita cu guarda nationale, pentru ca costa mai pucinu si fiindu-ca permite a se micsiora efectivulu armatei permaninte.

Pelletan a facutu intercalatiune asupra decretului care modifica circumscriptionile electorale.

"Monitorulu, cu data 1 Ianuariu, confirma ca Bulgaria este insarcinatu ou formarea noului cabinetu alu Greciei.

Totu acestu diariu da séma despre receptiunea lui Goltz ca reprezentantu alu Confederatiunii de Nord, care a terminat discurssulu seu astu-felu:

"Reglele doresce din tota anim'a a mantiené si a desvolta din ce in ce mai multu rapórtele de buna inteleger si confidentia intre Francia si Confederatiune." La care imperatorele a respunsu: "Iti multumescu, dle comite, de bunavointia ce ai de ami repeta asicurarea despre amicitia regelui Prusiei; profitu cu placere de acésta ocazie spre a constata bun'a inteleger si te rog a fi interpretulu simtimentelor mele pe lenga M. S. Regele." Imperatorele terminandu prin cate-va ouvinte magulitoré pentru D. Goltz, a adaugata: Nu me indoiesc ca vei pune tota silintele pentru a mantine intre ambele puteri o inteleger amicale, care va garanta pacea Europei."

— Astadi a fostu receptiune pentru diua anului nou. Nunciul a adresatu felicitatiuni din partea corpului diplomaticu Imperatorelui care, dupa presintare, a convorbitu cu d sea si cei alti ambasadori.

"Mon. Rom."

Necrologu.

Astadi petrecuramu la mormentu, cu nespusa dorete a animei, recile osaminte ale bra-vului mai nainte parochu gr. cat. alu Ighiului administratoriu alu Zlatnei Ioane Moldovanu in alu 10-le anu alu pastoriei spirituale, si alu fericitei sals casatorie, si abia alu 40-alu vietii.

Sierbitiulu inmormentarei s'a celebratu de catra preutii tractuali, cu prea onoratulu domnu protopopu Simeone Cavalera de Balinth in frunte — asistandu unu publicu numerosu si destinsu — in beseric'a gr. cat. din Rosi'a, er' remasitie i' pamentesci fura depuse, spre vecinica repausu, in cimiteriulu acestei beseric.

— In repausatulu a perduto natuinea unu in-flacaratu siu sau, beseric'a unu preutu zelosu, veduv'a socia pre sociul seu celu credentiosu, si trei prunci orfani pre prea bunulu loru parente, — Fia i' tieren'a usiéra si memori'a eterna!

Adresa.

Dupa cumu anunciasem in nr. trecutu, anul curent alu Archivului se inchide cu numerulu X, celu present. Multiemita antanu cerului, că ne a ajutat, că dupa incepere se a-jangemu si acestu capetu, ori definitiv va se fia, ori numai intremediar. Apoi multiemita sincera si benevolitorilor nostri confrati, cari ne au ajutat, asemenea toturoru că si fia-ca-ruia, ca nu volim a face alegere, de si zelulu, cu care neau imbracisiatu si spriginitu acesta intreprindere, deintru una parte a fostu mai mare decat dintru alta si deca acestu sprigini nu a fostu statu de mare, catu se ne liuiozeze intreprinderea mai multu, decat amu esperiatu, totusi voliu si multiemita si in venitoru, deoare nu voliu esperia mai pucina decat pana acumu.

Redactiunea Archivului dar' si li libertate inca si Domne, cari se intereseza de atari obiecte, cumu suntu studioul limbei si istoriei na-tiunali, se bene voliesca a ne onora deca ne voru astă demni de increderea domnisi loru, cu adresele de abonamentu la acesta folia mica a noastră, ce cogetam a o continuă si in cursulu anului venitoru 1868, totu in directiunea si form'a urmata in a. c. 1867.

Condițiile pentru a. 1868 ramanu ne-soaimbate: diece numeri pre anu in 25 cole dein a. c. incepere delu 1 Ian. si terminandu ou 25 Nov. vechiu. Program'a si cele alalte că si in a. presente.

Er' dein partea on. Publicu 3 fl. v. a. pentru provinciele austriace; sau 1 galb. pentru cele alalte.

Benevolitorilor, cari se voru insarcină cu adunarea si tramitera abonamentelor, pre-lenga calduros'a multiamita, oferim si 1 exemplari gratis la 10.

Rogam a fi inscientiat de tempuriu. Foli'a nu se va tramite decat la prenumeranti. Sori-sorie nefrancate nu se accepteza.

Eemplaria complete mai avemu totu ou pretiulu de pana aci.

Restantii pre a. c. suntu rogti, a ne tra-mite restolu inca si ce resteză numai pre Sem. II, fiindu că abonamentulu se face numai pre anulu intregu.

Pentru aparitiune s'au luat mesurele in totu casulu.

Editoriulu T. CIPARIU.

Cursurile la bursa in 7. Ian. 1867 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 76 cr. v.
Augsburg	—	—	118 , 75 "
London	—	—	121 , 10 "
Imprumutul nationalu	—	—	65 , 20 "
Obligatiile metalice vechi de 5 %	—	—	58 , 10 "
Actiile bancului	—	—	686 , — "
creditiului	—	—	184 , 90 "

Obligatiile transilvane ale desarcinarii pamenu-tului in 18. Dec. 1867:

Bani 63·50	—	Marfa 64—
------------	---	-----------

Editiunea: Cu tipariu lui

JOANE GOTTA si fiu HENRICU.